

Glasul Satelor

Gazeta Partidului Țărănesc

ABONAMENTUL: Pe un an 50 Lei; pe jum. an 26 Lei; pe trei luni 14 Lei; pe o lună 5 Lei. :- Pentru America 3 dolari pe un an. :-

APARE ÎN FIECARE DUMINECĂ, SUB ÎNGRIJIREA UNUI COMITET.

Editor și redactor responsabil: Dr. VICTOR HOTĂRAN. :- REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: :- Arad, Bulevardul Carol Numărul 37. :-

Veniți cu noi!

La toată viața voastră voi ați asudat sânge și ați muncit din greu, iar din rodul muncii voastre trântorii numai și nemșii îngâmfati cari vă ținură atâta amar de vreme în jug, își acoperiră cu șine corpul lor putred de îmbuibare.

Iar, pentru ca toate sufletele voastre să fie bine pregătite și întărite pentru lupta mare și grea și pentru ca toți ostașii mândrei noastre oaste să fie cu toții luminați asupra drepturilor și datorțiilor lor, de aceea cu toată dragostea frătea-



Gh. Dumitrescu-Bumbești,
fost senator, candidatul nostru la Arad (oraș).

scă vă îndemnăm să sprijiniți cu obolul vostru gazeta voastră *Glasul Satelor*, care nu este și nu vrea să fie altceva decât gurna Partidului Țărănesc, glăsuitorul durerilor, suspinurilor și dorurilor noastre.

Prin urmare cu glas tare vă strigăm și vă chemăm, fraților: **veniți cu noi!**

Chestia granițelor ungurești în Parlamentul englez.

Se vestește din Londra, că în Parlamentul englez lordul Robert Cecil a adresat guvernului o întrebare privitoare la chestia notei lui Müllerand asupra tratatului de pace dela Trianon.

În răspunsul său secretarul de Stat Hammsworth, a declarat că în August anul trecut s'a dat comisiune de hotărâre a granițelor cea din urmă îndrumare generală în această chestiune. Condițiunile Notei întregitoare continuă a fi obligatorii.

Reînapoierea Sătmăruului, Orăzei-mări și Aradului e contrarie tratatului de pace și prin urmare această idee nu poate fi sprijinită.

Intrăm în luptă!

În numărul trecut al acestei gazete vi-s'a publicat, că în zilele de 28 și 29 Mai c. l. se vor ține alegeri parțiale pentru scaunul de deputat rămas vacant. Tot în acelaș număr vi-s'a mai publicat, că pentru scaunul de deputat din Arad (oraș) și pentru acel dela Ineu organizația centrală din Arad a Partidului nostru Țărănesc a hotărât să pună candidatura unor bărbați cinștiți, luminați și vrednici, din rândurile noastre.

Astfel, pentru scaunul de deputat al orașului Arad s'a hotărât candidatura dlui Gh. Dumitrescu-Bumbești, fost senator al acestui oraș, iar pentru acela al Ineului a dlui Nicolae Adam, fost deputat al Șirici.

D. Bumbești este unul din puținii dascăli, cari pe lângă munca grea și oboseală de crescător al micilor odrasle ale poporului, în toată vremea a muncit - și s'a străduit ca făclia învățătorei să străbată până în fundul bordeilor iobagilor de ieri, a fraților țărani de cincolo de munți, chemându-i la o adevărată viață de om. Rodul muncii și ostenețelor acestui bărbat al școlii românești se cunoaște. Cine a avut prilejul să treacă prin satele unde învățătorul Bumbești a muncit, a putut să vadă școli frumoase și curate, cu grădini de model, bisericuța ca un pahar, gospodăriile locuitorilor bine orânduite, iar sătenii ieșiți din școala lui Bumbești se cunosc și ei îndată ce ai stat de corbă cu ei.

Dar urmările bune ale muncii dlui Gh. D. Bumbești se găsesc astăzi în cele mai multe din județele vechiului Regat, în formă de cooperative, cari, mai ales în aceste vremuri de scumpete și șarlatanie pe care guvernul nu se gândește de loc s'o înfrâneze, sunt o mare binefacere pentru poporul sărac. Atari cooperative, la îndemnul fruntașului nostru s'au înființat și dincoace de Carpați.

În orașul Arad, spre pildă, avem o „Federală a cooperativeelor sătești”, care își are pușori în multe din frunțașele comune din acest județ. Tot în orașul Arad avem și o școală, unde se pregătesc viitorii contabili (partătorii de socoteli) ai cooperativeelor sătești.

Toate acestea dau roade foarte îmbucurătoare, vestind vrednicia dlui Bumbești de a cărui nume se leagă înființarea lor.

Dar nu mai puțin vrednicii și laude și-a câștigat d. Bumbești și în politică, unde dsa prin înțelepciunea dsale a ocupat totdeauna un loc de frunte. Ca sena-

Așa a fost. — Dacă vreți ca aceste vremuri să apună pentru totdeauna, dacă vreți ca voi și copiii voștri să duceți o bună viață, dacă vreți ca razele binefăcătoare ale soarelui dreptății să pătrundă în colibe voastre și, dacă mai vreți, ca aceste raze de-acum să încălzească și trupurile voastre învelite în zdrențe, — atunci să nu șovăiți a vă apropia cu toată încrederea, înrolându-vă în rândurile noastre, pentru ca cât mai de vreme să înfrângem oastea mare, puternică și temută a Partidului Țărănesc, apărătorul adevărat și luptătorul neînfricat al intereselor și drepturilor celor mulți și năcăjiți.

Prețul unui exemplar .1 Leu.

lor al oraşului Arad, prin purtarea dsale mai ales faţă de pătura de jos şi săracă a poporului nostru, prin serviciile pe cari dsu le-a adus tuturilor acclora, cari i-au cerut sprijinul şi sfatul, d. Bumbesti şi-a câştigat la noi dreptul la întreaga noastră recunoştinţă. Iar prin vorba şi firea dsale blândă, prin figura dsale simpatică d. Bumbesti se bucură azi de multă trecere chiar şi la concetăţenii noştri de altă limbă.

De aceea, hotărârea de a-se pune candidatura dlui Bumbesti la scaunul de deputat pentru oraşul Arad, a fost primită cu multă bucurie de poporul nostru.

Ce privesc persoana candidatului nostru dela Ineu, a fratelui Nicolae Adam, fost deputat al Şiriei, acum de spus numai cuvinte de laudă. Fiu din popor, el cunoaşte toată truda, durerile şi dorurile celor mulţi şi necăjiţi, cu cari el s'a înfrăţit tocmai în suferinţele lor. Luat pe brate dela coarnele plugului, fratele N. Adam a fost ales cu o nespusă însufleţire deputat al fruntaşului cerc electoral Şiria. Ca deputat el s'a distins prin vorbirile frumoase de apărare ale milioanei de suferinzi, iar înţelepciunea de care a dat dovadă în consfăţuirile cu ceilalţi deputaţi i-au câştigat multe simpatii. Fratele Adam s'a bucurat de multă cinste şi vază încât şi contrarii lui politici arcau numai cuvinte de laudă despre persoana lui.

Pentru credinţele şi înţelepciunea lui fratele Adam face azi parte din comitetul central al Partidului ţărănesc, unde cuvântul dsale totdeauna este ascultat de fruntaşii noştri.

Am spus foarte puţin despre dlui Dumitrescu-Bumbesti şi N. Adam, deoarece amândoi sunt mult mai cunoscuţi fraţilor noştri decât aibă lipsă de recoandăţia noastră. Faptele săvârşite de candidaţii noştri la Arad şi Ineu, sunt recomandăţiile cele mai bune şi de aceea avem credinţă tare, că alegătorii din aceste două cercuri electorale nu vor sta deloc la îndoială să-şi dea votul lor numai pe aceşti doi fii din popor şi apărători cinstiţi ai celor mulţi şi neîndreptăţiţi.

De aceea conducerea Partidului ţărănesc îi recomandă cu toată căldura şi roagă pe toţi fraţii alegători din Arad şi cercul Ineului, ca unul fiecare din ostaşii credincioşi ai steagului partidului nostru să se facă apostolul şi vestitorul credinţei evanghelice Partidului ţărănesc pregătind biruinţa strălucită a steagului încredinţat cu multă încredere şi nădejde vrednicilor şi iubiţilor stegari Gh. Dumitrescu-Bumbesti şi Nic. Adam.

Dzeu să ajute dreptăţii!

Controlul îmbogăţitorilor.

Se vesteşte, că guvernul liberal va trimite în curând o comisiune care să controleze în toată tara averile slujbaşilor îmbogăţiţi din războiu.

Din partea noastră declarăm, că ne-am bucura foarte mult, când acest control ar începe întâiu cu inşişi partizanii sus puşi ai partidului liberal. Mai dorim, că averile câştigate prin înşelăciune şi jefuirea poporului să fie confiscate pentru fondul săracilor, iar vinovaţii să fie aruncaţi în puşcării.

Dar noi nu mai credem în aceste minuni

Groznică catastrofa în minele dela Lupeni.

Cum s'a produs explozia? — Numărul jertfelor. — Scene sfâşietoare. — Pentru alinarea sărăciei.

HATEG, la 30 Aprilie.

În bogatul zăcut de cărbun al Petroşenilor, la Lupeni — cele mai mari mine de cărbun — în ziua „Aurora” s'a întâmplat Vineri d. a. o groznică catastrofa care a costat viaţa a peste 100 de mîneri (băieşi) Catastrofa se datoreşte împrejurărilor următoare: în mină se lucra cu electricitate: una din maşinerii a produs un sir de scântei electrice din care cauză gazul metan (pământean) ce se descarcă acolo în mare măsură a luat foc şi a produs explozia. Detunătura exploziei s'a auzit la o mare depărtare aşa, că lucrătorii din minele învecinate, precum şi personalul din afara, după cele dintâi momente de groază, au plecat la locul unde se produsese explozia. Detunăturile au tinut 5 minute.

Mina „Aurora”, unde a avut loc catastrofa era complet ruinată şi din lăuntru se auzeau tipetele sfâşietoare ale celor îngropaţi de vii. Lucrările de mîntuire, la care au luat parte toate grupurile de muncitori şi armaşa din împrejurimi, erau foarte anevoioase din cauza, că peretii minei continuau să se surpe şi dădea loc la noi prăbuşiri.

Dintre cadavrele scoase afară aproape toate serum, au putut fi recunoscute 82; cadavrele şi răniţii, între cari 8 greu, iar alţii mai usor au fost transportate la spitatul din Lupeni.

Cu prilejul scoaterii răniţilor şi cadavrelor, s'au produs scene sfâşietoare. Între altele, o mamă, care a avut nenorocirea să-şi piardă în această catastrofă, 3 feciori şi sotul (pe care l-a văzut grozav de schilodit), a înebunit pe loc în faţa cărbunelui ce mai păstra o stearsă icoană a corpurilor omenesti.

Groznică catastrofa a îmbrăcat în jale nu numai ţinutul Hunedoarei, ci întreaga ţară.

În mare parte mînerii erau de naţionalitate români, asa că jalea cuprinde mai cu seamă familiile de Români.

Pagubele produse de explozie sunt foarte mari. Totuşi nu s'a putut stabili până acum în mod hotărât din cauză, că nu se poate nimeni scobori încă în mină.

Cercetarea cauzelor şi împrejurărilor cari au făcut să se întâmple această groznică nenorocire se face sub conducerea dlui Mărzescu, ministrul muncii şi sănătăţii publice, care a sosit aci însoţit de d. Teodorescu, directorul minelor Petroşeni, A. Constantinescu, dir. asistenţei sociale, Plajno şi Panopol.

Aflu, că înafară de ajutorul de înmormântare la care familiile lucrătorilor au dreptul pe baza legii asigurărilor, d. ministru Mărzescu va împărţi acestor familii suma de 250 mii lei pe care le-o va plăti din fondul asistenţei sociale.

Înmormântarea jertfelor se va face azi, Duminică, cu o pompă deosebită. La înmormântare va lua parte muncitorii în număr de 40 mii şi familiile acestora. Va fi de faţă şi d. ministru Mărzescu.

Amănunte urmează.

Catastrofa dela Lupeni e o jale naţională. Peste 100 de lucrători mîneri au fost omorâţi în câteva secunde. Cu toate ajutoarele ce le pot da organizaţiunile de asigurare muncitorească dela noi, admirabil înzestrate, e sigur totuşi că numeroasele familii ce rămân în urma jertfelor nu vor putea fi mulţumitor sprijinite numai pe această cale. E au numai omenesc, dar şi naţional, ca lumea să vină în ajutorul acestor familii, cari ar rămâne altfel în sărăcie, dacă binecuvîntarea mîlei omenesti nu s'ar revărşa peste ele.

E vorba aci de muncitorii cari asigură bogăţiile ţării, cari conlucra cu străduinţele lor la întărirea economică şi la înflorirea unui Stat. Sunt albinele creatoare cari rodese mierea omenimei prin străduinţa lor energetică dar necunoscută.

Mai ales lucrătorii din mine, nevoiţi să nu încească în întunericul de sub pământ ca să producă lumina bogăţiilor noastre, sunt cei mai expuşi dintre toţi. Dovada stă chiar în catastrofa dela Lupeni care ne-a copleşit sufletele de amărăciune.

Pentru alinarea suferinţelor acestor familii şi pentru îmblănzirea jalei lor fără de margini gazetele mari din Bucureşti au deschis liste de ajutoare.

Chemăm şi noi la opera de solidarizare (tinere la oaltă) naţională pe toti oamenii de bine ai României-Mari, cari au acum prilejul să ne dovedească înţelegerea unui moment atât de dramatic în istoria economică a acestei ţări.

HATEG, 1 Mai.

Ieri, Duminică, dimineata s'a săvârşit în Lupeni înmormântarea jertfelor groznicăi catastrofe de la mina „Aurora”. Coseşugurile au fost asezate în piaţa mare, în rânduri, după religie. Era o vreme frumoasă de primăvară. A fost o lume necuprinsă de popor din Lupeni, Petroşeni şi din întreaga valea Jiului. Au slujit 4 preoţi, greco-ort, greco-catolic, romano-catolic şi reformat. Corul mînerilor a dat răspunsurile la slujbă şi a cântat asa de duios încât a sfâşiat inimile ascultătorilor. Unul dintre muncitori a ţinut o vorbire, care a făcut să plângă toată lumea dela înmormântare.

Coseşugurile au fost purtate la cîmîţir de câte 4 mîneri. La cîmîţir s'a ţinut obicinuita slujbă şi s'au rostit vorbiri jalnice.

S'au produs scene sguđuitoare când nefericitele văduve şi sărmanii copii şi-au luat cel din urmă rămas bun dela scumpi lor morţi. COR.

Sinoadele eparhiale ardelen.

Luni şi Marti s'au sfârşit dezbaterile sinoadelor eparhiale din ţinuturile de dincoace de Carpaţi. La Cluj, sinodul pretinde mitropoliei Sibului realipirea oraşului Alba-Iulia la episcopia Clujului, se constată înmulţirea baptiştilor şi sporirea cazurilor de concubinaj. — La Oradea-mare, între altele s'a votat un proiect pentru reorganizarea diecezei, înfiinţarea de noi protopopiate etc. — La Arad, sinodul a hotărât să ceară statului ajutoare pentru îmbunătăţirea plăţii preoţilor; s'a hotărât rotunzirea protopopiatelor. — La Sibiu, s'a dezbătut între altele reorganizarea parohiilor şi protopopiatelor precum şi cererea Clujului ce priveşte realipirea oraşului Alba-Iulia la Cluj.

Toate sinoadele eparhiale au dezbătut amănunţit chestiunea scolilor şi s'a hotărât, de toate sinoadele, susţinerea scolilor şi protestarea împotriva statificării lor.

Grav conflict agrar.

Ni se vesteşte, că în comuna Bicz (judetul Ciuc) agronomul Romanescu, sosind în comună pentru inspectarea listelor de improprietăţi, explicând greşit legea pământului a fost întâmpinat de sătenii să le facă dreptate. La aceasta, agronomul a răspuns: „Cui nu-i place aceste legi, să plece din ţară.” Sătenii revoltaţi de aceste cuvinte au protestat. Agronomul învinuind pe preotul Victor Borna de instigator, l-a ameninţat că-l va duce cu jandarmii din post în post pe jos. Preotul a răspuns că nu se teme de oarece dreptate a de partea lui, Agronomul a intentat proces în contra preotului şi a sătenilor pentru atitare la revoltă. Populaţia din Bicz asteaptă nerăbdătoare dreptatea.

„GLASUL SATELOR” este răsunetul dureros, al suferinţelor şi grăitorul dorurilor şi a voinţei adevărate a poporului

Ce-i nou în politica țării?

POLITICA DIN AFĂRĂ

La Genova (în Italia, unde se ține sfatul țărilor) s'a auzit mai întâi vestea care a produs mirare, că Germania a încheiat o învoială cu Rusia. Înțelesul acestei învoielii nu poate fi altul decât: Germania și Rusia își vor umfla peptul în fața celorlalte țări. Și anume, în paguba altărilor noștri, în a căror poruncă d. Tache Ionescu nu a îndrăznit să jasă niciodată; deci — și în paguba noastră, și siguri.

SĂȘII N'AU ÎNCREDERE ÎN PARTIDUL NAȚIONAL ARDELEAN

Din cele ce citim în gazetele săsești și svăbiști dela noi aflăm, că Sășii și Svabii n'au încredere în Partidul național ardelean, fiindcă ei, că atunci când d. Vaida a strigat: „Ardealul Ardelenilor!”, dsa nu a înțeles ca Ardealul să fie al Ardelenilor, ci să fie al partidului dsaale, eace nici ei, nici noi, nimeni nu poate primi. (Pe nemște: Dem er hat es tatsächlich so gemeint: ebenbürgen der Nationalpartei”. — zice „Tagblatt” din Sibiu, dela 16 Aprilie crt.). Iubirea de țară a Partidului național, care vrea să stăpânească singur, îi blamează lucrările, de cari, la București, lumea este mult mai puțin îngrijată decât ar fi, dacă, printr'o largă precepere, partidul ar reuși să unească într'adevăr tot Ardealul Banatului.

DELA SFATUL MINISTRILOR.

În ședința de Mercuri seara, sfatul ministrilor ocupat între altele despre exportul cailor, gândindu-se tot mai mult lipsa aceasta de animale, s'a hotărât oprirea exportului cailor, deoarece în caz contrar s'ar aduce mari pagube economiei țării.

Ce privește legea pământului în Ardeal și Banat s'a hotărât revizuirea tablourilor împărțind cele îndreptățite numai în 8 clase, pentru grăbea aplicării legii, deoarece până acum lucrările merg foarte greu.

Pentru împedecarea scumpirii tranelor se vor lua măsuri de restrângere a exportului vitelor tăiate. S'a restrâns exportul cartofilor și al ceșii s'a oprit complet acel al ouălor.

TINUTA AVERESCANILOR ȘI A PARTIDULUI NAȚIONAL ARDELEAN FAȚĂ DE ALEGERI.

Într'o ședință a comitetului executiv al Partidului național ardelean la București, s'a hotărât că partidul respinge propunerea liberalilor de a nu pune în discuție candidatura unora dintre fruntașii averescani alegerile dela 28 și 29 Maiu în Ardeal și Banat. — Cu toată această hotărâre d. O. Goga și-a candidatatura într'un loc în Bihor, unde — cum află gazeta „Steagul” din București — liberalii îl vor susține în alegeri. Comitetul partidului averescan este hotărât ca în cazul când d. Goga își va susține până la sfârșit candidatura, să-l scoată din partid.

La consfătuirea delegației conducerei partidului național ardelean, care s'a ținut la Chișinău, la invitația d-lui I. Manju, s'a debătut în mod amănunțit starea politică dinlăuntrul țării și s'a hotărât intrarea în luptă la alegerile parțiale parlamentare din luna Maiu.

Materialul pentru „Cartea neagră” fiind complet adunat, s'a dat la tipar.

D. I. BRĂȚIANU LA ROMA.

D. I. Brătianu a fost la Roma, unde a fost primit în audiență de regele Italiei și de Papa.

STABILIREA GRANITEI CU UNGARIA.

D. Colonel Dimitrescu, șeful delegației române din Oradea-Mare pentru hotărârea graniței ungaro-române a declarat următoarele: 4.000 hectare din moșia familiei Tisza au fost trecute României. La 1 Mai se va începe așezarea stâlpilor cari arată granița.

Intrunirea comitetului executiv țărănist,

Alegerile parțiale. — Congresul anual. — Reorganizarea partidului. — »Cartea neagră« a alegerilor.

Ni se vesteste din București:

Comitetul executiv al Partidului țărănesc a ținut ședință Joi după amiază, dela orele 3 și jum. până la orele 9 și jum. seara. În privința înțelegerii cu Partidul național ardelean, comitetul executiv al Partidului țărănesc a imputernicit delegația statornică a urma consfătuirea cu Partidul național, pe căile ce va găsi de trebuință, fiind către o înțelegere hotărâtă și desăvârșită a situației în cel mult o lună de zile.

S'a hotărât ca partidul să candideze în alegerile parțiale.

S'a aprobat candidaturile d-lor Gh. Dumitrescu-Bumbestji la Arad și Nic. Adam la Ineu.

S'a mai hotărât ca congresul anual al partidului țărănesc să se țină în a doua jumătate a lunii Octombrie. Congresul se va ține la Iași și chestiunile însemnate ce se vor debata vor fi: programul definitiv al partidului, organizarea și tactica partidului.

Delegația statornică va convoca în momentul socotit de trebuință un alt congres, extraordinar, al organizațiilor județene, spre a hotărâți ținuta grupului parlamentar al partidului țărănesc și a organiza lupta afară de Parlament.

Pregătirea tehnică a congresului anual va fi lăsată în sarcina comitetului local (dela Iași).

Cu o lună înainte de ținerea acestui congres vor avea loc, la București, conferințe în cari se vor pune în discuție chestiunile ce vor fi duse în congres.

Vineri după amiază comitetul executiv a ținut o nouă ședință. S'a debătut reorganizarea partidului. S'a hotărât ca pe lângă secretariatul general al partidului să ocupeze câte un birou economic, care să se ocupe de partea bănească a partidului; un birou de propagandă; o secție de studii și un birou de organizare a gazetelor partidului. Conducerea biroului economic o va avea d. I. Răducanu, a biroului propagandei d. V. Madgearu și a cercului de studii d. S. Mehedinți. S'a mai hotărât ca să se procedă la strângerea rîndurilor organizațiilor în felul următor:

Membrii comitetului executiv își vor alege fiecare câte un cerc de acțiune și vor vizita organizațiile mai slabe sau unde sunt ieșiri din partid, căutând să desvolte acele organizații și să împace neînțelegerile acolo unde sunt.

S'a hotărât ca Partidul țărănesc să-și lărgească organizațiile peste muntii (în Ardeal, Banat și Bucovina). Un grup format din domnii M. I. Berbecaru, dr. V. Hotărân și Gr. Iunian, va merge mai întâiu în aceste ținuturi spre a forma cele dintâi grupulețe de organizații. Apoi fruntașii partidului, vor merge să țină întruniri de propagandă.

S'a hotărât să se tipărească „Cartea neagră” a alegerilor, pentru care materialul se află strâns.

Delegația statornică a partidului se va întruni la 1 și 15 a fiecărei luni spre a fi în curent cu mișcarea organizațiilor din țară.

În vederea reorganizării partidului, s'a hotărât ca în lunile Mai și Iunie, organizațiile județene să convoace congrese județene, spre a reînnoi comitetele județene, a debata proiectul programului și a face observațiile ce vor crede acestui program. Aceste observații se vor trimite într'un memoriu la centru, în vederea congresului general din Octombrie care va avea să dezbată și să primească programul definitiv.

Ochire în politica din lume.

Sfatul țărilor la Genova. — România e susținută de aliați. — Războiul greco-turc. — România judecător în pacea Răsăritului. — Înțelegerea în Irlanda. — Războiul din Georgia.

După cât se poate constata, în sfatul țărilor la Genova (în Italia) s'a ajuns la mari neînțelegeri din cauza unei învoeli secrete făcută între Rusia și Germania, învoială îndreptată împotriva vecinilor lor. Interesele țărilor mari ce privește Rusia, sunt atât de nepotrivite încât găsirea unei formule care să mulțumească pe toți e foarte grea. Unele dintre marile țări zic, că Nemții și bolșevicii nu au gânduri rele. Acelora cari spun așa „Le Temps”, gazeta guvernului francez le pune întrebarea: Oare guvernul sovietic vrea să considere în mod definitiv granițele de astăzi ale Rusiei, precum și granița română cu Basarabia? Guvernul german recunoaște definitiv granițele trase la Versailles, precum și teritoriile date Belgiei, Danemarcei, Franței și Poloniei? Când se va da un răspuns mulțumitor la aceste întrebări, se va putea vorbi de pactul de garanții al d-lui Lloyd George. Oricum, revendicările României sunt susținute energic de către toți aliații, atât cu privire la recunoașterea Basarabiei cât și la tezaurul român e un punct definitiv câștigat.

Ce privește încăpăținarea Germaniei de a nu-și împlini în mod cinstit datorile față de învingători și mai ales față de Franța, primul ministru francez d. Poincaré, a dat ambasadorului francez dela Berlin instrucțiuni să spună guvernului german:

„Dacă Germania șovăește să-și reguleze datoriile bănești față de noi, eu voi porunci trupelor franceze să treacă pe pământul german, chiar dacă această hotărâre a noastră va întâmpina împotrivirea aliaților noștri”.

În Asia-mică războiul între Greci și Turci ține și acum și nu se știe când și cum se va isprăvi. Se știe din Atena (capitala Greciei) că trupele grecești au ocupat orașul Sokia După ocuparea orașului, trupele grecești au înaintat spre mișcări întâlnind slabă împotrivire din partea Turcilor kemalști. (trupele acestea se numesc așa dela Kemal pașa, care este comandantul armatelor turcești cari poartă războiul pentru alungarea Grecilor din ținuturile ce aceștia le-au ocupat dela Turci în Asia-mică).

Gazetele englezești află, că încercările de împăcare între Greci și Turci, au fost zădărnice. Acum se va cere mijlocirea Miceii Intelegeri și mai ales a României și a Serbiei să găsească o formulă de împăcare.

În Irlanda (o țară care se ține de Anglia, dar s'a proclamat neatârnată) luptele între răsculați și trupele regulate ale guvernului englez se urmează cu înverșunare. Joi s'a dat o luptă sângeroasă; au fost mulți morți și răniți de amândouă părțile.

În republica contra-bolșevică Georgia (în Caucaz) luptele se țin lanț, deoarece bolșevicii vor cu orice preț să pună stăpânire pe această provincie bogată, iar poporul georgian vrea să scape de sub jugul bolșevic. Într'o luptă dată de curând, răsculații din Svanetia i-au bătut pe bolșevicii cari au cerut guvernului bolșevic din Moscova (Rusia) să le trimeată ajutoare. Răscoalele contra bolșevicilor se lătesc și în alte ținuturi. La Zakataly, populația răsculată a dezarmat trupele rusești.

Abuzuri păcătoase contra chiriașilor.

Ni se scrie:

În ziua de Sf. Gheorghe, 6 Mai, intra în vigoare noua Lege a chiriașilor.

Lumea năcăjită e foarte îngrijorată asupra felului cum va fi tălmăcită această lege — atât de încurcată — de cei cu avere și protejați.

Legea aceasta, cu deosebire, chiriașii din Ardeal o simt mai mult, deoarece pentru Ardeal și Banat nu s'a ținut seamă de cheia schimbului coroanelor în lei, precum s'a făcut aceasta în celelalte teritorii alipite, ei noi Ardeleii și Bănățenii suntem păgubiți fără dublu, fiind socotiți coroana egală cu leul.

Măsura e păgubitoare în primul rând pentru Români, căci știut este, că la orașe proprietarii sunt în majoritate străini, iar Românii — chiriași. Deci și din punctul acesta de vedere trebuia luată în considerare cheia schimbului și pentru Ardeal și Banat. Măsura aceasta dovedește în deajuns, că poporul ardelean și bănățean în actualul Parlament, nu este reprezentat de oamenii săi adevărați, cari cunosc împrejurările acestui ținut și nevoile poporului de aici. — ei numai de oameni străini de interesele poporului năcăjit, cari lasă ca poporul ardelean să fie păgubit cu toate ocaziunile.

Cei cu avere și protejați nu sunt mulțumiți numai cu atât cu cât i-a favorizat această lege a chiriașilor, ci ei mai și tălmăcesc legea în chip și fel.

Un caz: Proprietarii, pasajul majorării chiriașilor micilor industriași și meseriași îl tălmăcesc astfel: micii industriași și meseriași trebuie să plătească de 3-ori chiria și după birouri, magazii și ateliere; pe când legea spune limpede, că numai PENTRU PRAVALIILE micilor industriași și meseriași, tutungerii, cooperative sau bănci populare se plătește de trei-ori chiria din 1914.

Și aceasta este un abuz din partea celor cu avere, ce nu se poate suferi — și trebuie împedat de cei în drept. — UN CHIRIAȘ.

Economie.

Târguri de țară.

Călind. n.

10—11 Maiu: Sângeorz (Ardeal); 14 Maiu: Dezna (Crișana); 15 Maiu: Agnița (Ard.); 17—18 Maiu: Bistrița (Ard.); 20 Maiu: Micăsasa (Ard.); 21 Maiu: Iasenova, Rudna (Banat); 24 Maiu: Mocrin (Banat); 27 Maiu: Năsăud (Ard.); 29 Maiu — 2 Iunie: Timișoara.

Bursa din Arad.

Prețul leului românesc pe ziua de 5 Maiu 1922.

1 Dolar	Lei 138—139—
1 Franc francez	Lei 12.95—13—
1 Franc elvețian	Lei 26.50—27.50
1 Liră italiană	Lei 7.35—7.45
1 Dinar sârb	Lei 1.65—1.75
1 Socol cehoslovac	Lei 2.75—2.80
1 Levă bulgară	Lei ————
1 Marcă germană	Lei 0.52—0.53
1 Coroană ungară	Lei 0.19—0.20
1 Coroană austriacă	Lei 0.01—0.02

CORESPONDENT

care să cunoască limbile română și maghiară și să aibă scrisoare perfectă află aplicare la firma

Sigismund și Márton Kornis
ARAD.

Ș T I R I.

CALENDARUL SAPTĂMÂNEI.

Maiu (are 31 de zile).

Ziua	Calendar		Numele sfinților și serb.	Insemnări
	n.	v.		
Luni	8	25	Ap. și ev. Marcu	Mersul vremii: frumos, ploios răcoros.
Marti	9	26	M. Vas., s. Glaf	
Merc.	10	27	M. Simeon fr. Dlui	Soarele: răsare la 6 ore 36 m. apune la 8 și 16 min.
Joi	11	28	A. Ioan. m. Quintil	
Vin.	12	29	M. Ruf, Art., Magna	Luna: lună plină la 13 Mai (30 Aprilie).
Sâmb.	13	30	A. Iacov fr. I. Ioan	
Dum.	14	1 Mai	Pr. Erem., m. Filos.	

Dum. Samarinenței, Ev. Ioan, gl. 4, voscr. 7.

— Pe toți aceia, cari primind trei numere din gazeta noastră și nu ni-le-a înapoiat îi socotim de azi înainte ca abonați și, prin urmare îi trecem în registru (protocol) rugându-i să ne trimeată cât mai neîntârziat prețul abonamentului.

— D. deputat P. Brandsch a plecat în Elveția, unde a fost invitat să țină conferințe în orașele mai mari asupra României.

— Aflăm cu plăcere despre căsătoria conrătinului nostru d. Laurențiu Luca, gazetar (Arad) cu doara Laura Nicolescu, fiica preotului Iacob Nicolescu (Tuștea), care se va serba Duminică, 7 Maiu crt., în biserică din Tuștea. Urâm ținerii pe-rechi toată fericirea.

— Mercuri, 10 Mai, orele 11 a. m. se va deschide în Palatul Cultural din Arad, expoziția de pictură a Letiției Al. Stamatiad. Aceasta ține loc de invitație.

— Comisiunea de recrutare din județul Neamț a recrutat în lipsă (nefând de față) pe domnișoara Beatrice Schwartz, în urma greșelii primăriei din Buhuși care trecuse pe numita în tabloul bărbatilor. Aceeași comisiune a scutit pe un tânăr din Bicaz, pe motiv că este hermafrodit, adică bărbat-femeie.

— Ni se scrie: Reuniunea de lectură și cântări a meseriașilor români din Sîria (jud. Arad) a aranjat a doua zi de Paști un concert urmat de dans, la care au luat parte întreaga inteligență din localitate și parte din notabilitățile Aradului. Concertul a reușit foarte bine; cântările, instruite de d. inv. Ion Toconită, au fost cântate foarte bine. Publicul a răsplătit cu bogate aplauze frumoasa producțiune a corului.

— În ziua de Sf. Gheorghe această reuniune va cânta la liturghie în biserică din Ghioc. Va cânta răspunsurile liturgice a dlui subvizor școlar A. Lipovan. Seara va aranja concert cu bogatul și frumosul program dela Sîria. — (p. c.)

x PUBLICAȚII CU TOTUL, căci în interesul dv. o faceți și veți cruta vreme, bani și osteneală, dacă vreți să vă vindetți mobilul, sau vreți să cumpărați, sau doriți să faceți vre-un împrumut, deoarece biroul nostru în mod gratuit vă ține în seamă dorințele dv. Avem legături cu toate orașele mai mari din cuprinsul țării românești. În timp foarte scurt ducem la îndeplinire cele mai încurcate chestiuni de vânzare și cumpărare precum și orice însărcinări de ordin comercial. Primim orice însărcinări de încasare, identificare (confrontare) sau datorii aprobate și servim cu tot felul de informațiuni. Duceră la îndeplinire a însărcinărilor mai sus pomenite o primim pentru orice țară din Europa. Adresa: „Astra”, mare birou comercial și de informațiuni, Arad, Bulev. Regele Ferdinand I. (fost József főherceg-ut) Nr. 19, etajul I.

— În seriile de 28 și 29 Aprilie crt. publicat aradan a avut fericirea sa guste deosebita plăcere ce i-a procurat-o cunoscuta trupă teatrală a dlui V. Antonescu și Niculescu-Buzeu în piesele „Mărgeluz”, „Recomandată” și „Legea țertărei”, în care cu o deosebită artă de către V. Antonescu Niculescu-Buzeu și membrii trupei dlor.

x Se atrage atențiunea asupra anunțului societății de asigurare „AGRICOLA”, care și-a început activitatea. Cu ocazia sezonului de primăvară face asigurări contra grindinei (pietrei). Pentru acest scop societatea caută reprezentanți în comunele mai mari din județ precum și achiziționariștii.

x AFISUL (publicația) reclamelor în gările Cărilor ferate române din întreaga țară o face societatea an. „Reclama” din București, iar în gările care aparțin Direcției regionale Arad prin reprezentantul ei, care locuiește în ARAD, BULEV. REGINA MARIA (fostă Andrássy-tér) Nr. 1 etajul I.

MAI NOU.

Ni se vestește din București, că *Joi regele va călători la Lupeni, unde va cerceta familiile nenorocitelor jertite a catastrofei miniere și i va împărți 100 mii lei.*

— Marti la orele 2 d. n. a trecut prin gară Aradul trenul cu care prințul Nicolae al României a călătorit peste Ungaria la Paris.

— În Petroșeni a fost prins și arestat un spion ungar. Din dovezile găsite la el se vede că făcea spionaj în contra României; se bănuiește că el este străin de cele ce s'au petrecut la Lupeni.

— Un anume Rafael Saul din Craiova a încercat un atentat cu revolverul împotriva dlui L. Nares, consulul Argentinei la București. Atentatul n'a reușit; criminalul a fost arestat.

— Un distins gazetar ungar, d. Coloman Sziklik, din Arad și-a pus capăt vieții otrăvindu-se. El suferea de oțica și văzând că nu mai e scutit pare s'a otrăvit singur. I se va face o înmormântare pompoasă.

„AGRICOLA”

Societate anonimă de asigurări generale din București
Agentia principală: ARAD.

Primește asigurări de incendiu, grindină, transport, furt prin spargere, accidente, restituirea primelor peste 10 ani, — precum și asigurări pe viață și pentru cazul de moarte, zestre etc.

Se caută: Reprezentanți locali și achiziționariștii destoinici.

Pentru informațiuni și prospecte a se adresa:

Agentiei principale: ARAD, Str. Moisa Nicoară nr. 1 (Petöfy u.) Colț Bulev. Maria (Andrássy-tér) sar.

O DOMNIȘOARĂ ROMÂNĂ

cu serisoare frumoasă și cunoscând și limba maghiară află aplicare imediată. A se adresa:

Administrația ziarului „GLASUL SATELOR”
Arad, Bulevardul Catol nr. 37. (lângă Tribuna)

DOUĂ CAZANI

de fertrachiu sunt de vânzare la
SAVA SEVICI, Arad
Strada Antonio Mocioni nr. 23 (fostă Oroș)